

Rita / Jgd. René Schumacher, So. Christian / Jgd. Günter Hermann, LVF. / Hubert Weynand, LVF. / Johann u. Maria Boemer-Gaspar, LVF. /

→**19.30 Uhr: 16. Lebendiger Adventskalender** des Krippenortes der Pfarrkirche St. Michael an der Kirche Weywertz

Mo., 19. Dez. -

8.00 Uhr: Frühmesse im **Kloster**

→**18.15 Uhr: 17. Lebendiger Adventskalender** des Krippenortes Am Bahnhof-Kreisverkehr Weywertz (bei Regenwetter bei Martina Lecoq-Dahmen, Bahnhofstr.)

19.00 Uhr: 2. Versöhnungsfeier mit Messe in **Bütgenbach**

zur hl. Odilia in bes. Meinung / LVF. Limburg-Hahn u. Margraff-Müller /

Di., 20. Dez. -

7.45 Uhr: Frühmesse in **Elsenborn**

Jgd. Julie Dethier / Sr. Malachia (Maria) Herbrand / Geschwister Andres /

→**18.15 Uhr: 18. Lebendiger Adventskalender** der Kontaktgruppe St. Stefanus am Pfarrhaus Bütgenbach.

Mi., 21. Dez. -

7.45 Uhr: Frühmesse in **Bütgenbach**

Ehel. Wilhelm u. Louise Heck-Küpper, Ki., Joseph u. Maria Mathieu-Heck, LVF. /

→**18.15 Uhr: 19. Lebendiger Adventskalender** der Gemeinsamen Grundschule Bütgenbach, Wirtzfelder Weg.

19.00 Uhr: 3. Versöhnungsfeier mit Messe in **Weywertz**

Jgd. Hermann Mettlen, Eltern, Ehel. Grien-Mertes, LVF. /

Do., 22. Dez. -

8.00 Uhr: Frühmesse im **Kloster**

14.45 Uhr: 4. Versöhnungsfeier mit Messe in der **Vinzenzkapelle** des Seniorenheims - Stephan Hilgers, Elt., LVF. / Bernhard Bodarwé, LVF. /

17.30 Uhr: Offenes Weihnachtsliedersin-

gen in der Pfarrkirche St. Michael mit Schülern der Musikakademie. Eintritt frei

Fr., 23. Dez. - Johannes von Krakau

7.45 Uhr: Frühmesse in **Weywertz**

f. die Verstorbenen des Tages

keine Abendmesse in Elsenborn

Sa., 24. Dez. - HEILIG ABEND

16.30 Uhr: Familien-Christmette in **Bütgenbach mit Krippenspiel**

18.00 Uhr: Christmette in **Weywertz**

20.00 Uhr: Christmette in **Elsenborn**

KLJ - Gruppenstunden

■ **KLJ-Berg:** -

■ **KLJ-B'bach:** Sa., 17.12., 4.-6. Schuljahr (Adventsfenster)

■ **KLJ-Elsenborn:** -

■ **KLJ-Weywertz:** Sa., 17.12., 18.00 Uhr: KLJ-Leiterrat + Adventsfeier der Leiter

Kirche und Medien

18.12. - BRF 2 (104,1) - 8.30/18.40 Uhr -

Die Figuren in der Krippe: 4. Jesus ; Interview mit Pater Nikodemus aus Jerusalem

Websites: www.buetgenbach.eu

www.veywertz.be

Jede Woche gibt's den Newsletter Umfangreiche Fotogalerien zum aktuellen Pfarrleben - täglich aktualisiert

ZDF, 9.30 Uhr: Gottesdienst aus ESSEN

Radio Vatikan (MW 1530 kHz, KW 5880, 7250, 9645 kHz) Tägliche Sendezeit in Deutsch: 6.20-6.40 + 20.20-20.40 Uhr / **K-TV / bibel-TV:** Programm s. *Schriftenstand*

Lektoren- und Ministrantendienst

Ministranten-Begräbnisdienst **Dezember**

B'bach: Anne C., Jannis P., Anna H.

E'born: Simon, Liv, Loris, Kilian,

W'wertz: Joé, Anouk, Nicolas, Nigel

Lektorendienst - Kollektendienst

B'bach: Les. S. 23ff - Kollekten: s. Plan

Weywertz: Les. S. 35f. - Kollekten: Gr. 3



pfarrfamilie

**Bütgenbach-Berg
Elsenborn
Küchelscheid-Leykaul
Weywertz**

Pastor Lothar Klinges, Tel. **080/446069** - NOTFALL-Hotline: 0478/378513
e-Mail: pfarramt@skynet.be - Hrsg.: Pfarrverband Bütgenbach - erscheint wöchentlich
18. Dezember 2016 - 4. Advent - A - 2016/51

An diesem Sonntag
Fest der hl. Odilia
Patronatsfest in unserer
Kapellengemeinde Berg

Keine frohe Weihnacht!

Liebe Trauernde, liebe Mitchristen,

In der Adventszeit fiebert Alt und Jung Weihnachten entgegen: Täglich wird ein Türchen am Adventskalender geöffnet, damit man deutlich vor Augen hat, wie lange es noch bis Weihnachten ist. Je näher das Fest rückt, desto größer ist die Vorfriede. Die Kinder freuen sich auf die Geschenke und die Erwachsenen auf die freien Tage und das gute Essen. Viele freuen sich auf die Christmette, bei der - oft mit einem Krippenspiel verbunden - der Geburt Jesu Christi gedacht wird. Man vernimmt die Weihnachtsbotschaft „Friede auf Erden“ und wünscht sich gegenseitig ein frohes und gesegnetes Fest. - Das ist die Seite, die allgemein bekannt ist, die in der Öffentlichkeit glorifiziert wird.

Es gibt aber auch eine andere Seite von Weihnachten, eine finstere Seite, wenn etwa in diesem Jahr ein nahestehender Mensch gestorben ist oder ein (junger) Mensch schwer erkrankt ist. In diesem Fall ist Weihnachten ganz anders. Die Gedanken sind ganz woanders: bei dem

Kranken oder bei dem Verstorbenen. Man fragt sich, wie es sein wird, wenn nun ein Platz in der Runde leer ist, weil der/die Kranke im Spital ist oder der Tod ein besonders tiefes Loch in der Trauer hinterlässt. An Weihnachten drehen die Gedanken um den Kranken oder der Verstorbene fehlt besonders. An Weihnachten ist die Trauer bzw. die Sorge um den Kranken besonders groß.

Ja, auch in unseren Christmetten und Gottesdiensten zu Weihnachten darf geweint werden. Da darf es niemanden geben, der sagt: „Jetzt ist aber genug geweint“ oder „Jetzt ist der falsche Ort oder die falsche Zeit, um zu weinen“ oder „Der Tod liegt doch schon Monate/Jahre zurück. Warum weinst du da noch? Du musst doch schon längst darüber hinweg sein“.

So wünsche ich allen, die an den Weihnachtstagen um einen lieben Verstorbenen trauern oder sich um einen Schwerkranken viele Sorgen machen eine trostvolle Weihnacht, bei der geweint werden darf und soll.

Euer Pastor Lothar Klinges

**Kleiderfundgrube für Jeden
des Roten Kreuzes Bütgenbach**

Kleider & Schuhe für Baby's, Kinder und Erwachsene. Eine Anlaufstelle für Spender und für Alle! Jeden Dienstag von 09:00-13:00 Uhr, jeden 1. und 3. Samstag im Monat von 9:00-11:30 Uhr.

4. Advent - A 18. DEZEMBER 2016

Röm 1,1-7; Mt 1,18-24

Samstag, 17. Dezember 2016

17.25 Uhr: Rosenkranzgebet

18.00 Uhr: Pfarrmesse in **Bütgenbach**
mit Vorstellung der **Firmlinge** Jg. 2001
mit **Kinderkirche**

Sechswochenamt Leslie Roberts / Bruderschaftsmesse f. Anna Sonnet-Sarlette / Ehel. Eugenie u. Alfons Hardy-Grosjean, Willy Hardy / Jgd. Ewald Grosjean, Elt., LVF. / zum Dank / Ehel. Albert u. Lieschen Schöffers-Stoffels, LVF./ Ehel. Peter u. Annchen Stoffels-Faymonville, So. Helmut, LVF. / Jgd. Lieschen Richter-Kreutz, Eheg. Klaus, Ehel. Nikolaus u. Lieschen Mackels-Classen, LVF. / Jgd. Lena Gehlen-Niessen, Eheg. Franz / LVF. Küpper-Keul, LVF. Töller-Alard / Herbert Arens, LVF. / Ehel. Leo u. Johanna Heinen-Weynand, LVF. / Therese Dederichs-Rentmeister, Eheg. Rudi, LVF. / Ehel. Rauw-Keifens, Peter, Odilia, LVF. / Jgd. Werner Reuter / LVF. Hilgers-Benker / Jgd. Roger u. Paul Mertz / Adolf Wahlen, Josef Wahlen, Anna Brandenburg, Gertrud Scory / Ehel. Jakob u. Anna Heck-Heck, LVF. / Ehel. Albert u. Marie-Louise Faack-Greten, LVF. / Ehel. Jouck-Grosjean, Ehel. Muller-Trouet, Frank Muller / Thea Heck-Lamberty, Ehel. Walter u. Luzia Margraff-Lamberty, Patrick u. Roger / Renate Arts u. Franziska Königs / Ehel. Eduard u. Rosel Sarlette-Jost / Ehel. Anton u. Emma Müller-Josten, LVF. / David Reinke u. Bernd Breuer / Ehel. Stephan u. Edith Koch-Dannemark, LVF. / Ernst u. Anna Stoffels-Krings u. Albert Lemaire /

19.15 Uhr: Pfarrmesse in **Elsenborn**
mit 1. Versöhnungsfeier

Sechswochenamt Trinchen Klein-Mackels /

Wir beten für unsere Verstorbenen

☩ Im Alter von **87** J. verstarb am 9. Dez. Frau **Anna Sonnet-Sarlette** (B'bach), Wwe v. Josef Sonnet. Am 13. Dez. haben wir von ihr Abschied genommen.

Aus dem Pfarrleben - Termine - Mitteilungen - Hinweise

Pfarrverband Bütgenbach

- ✧ **Mi.**, 14.12., 19.30 Uhr: **Bibelabend**: Stefanus, Mann mit Vollmacht (Emmaus-Raum)
- ✧ **Do.**, 15.12., 8.35/9.30/15.15/17.00 Uhr: **Versöhnungsfeiern** der Schulkinder
- ✧ **Fr.**, 16.12., 17.30 Uhr: **Religionslehrer/innen** treffen unseren Bischof (Eupen)
- ✧ **Sa.**, 17.12., 18.00 Uhr: **Firmlinge** Jg. 2001 stellen sich vor (Pfarrkirche St. Stefanus)
- ✧ **Do.**, 22.12., 14.45 Uhr: **Seniorenheim** Weihnachtsfeier mit den Seniorenheimbewohnern
- ✧ **Do.**, 22.12., 17.30 Uhr: **Offenes Weihnachtsliedersingen** (Pfarrkirche St. Michael)
- ✧ **Di.**, 27.12., 18.00 Uhr: **Pastoralteam** (Pfarrhaus, Lindenstr.25)

Pfarre St. Stefanus

- ✧ **Sa.**, 17.12., 16.30 Uhr: **KLJ-Adventsfenster** (Pfarrheim)
- ✧ **Mi.**, 28.12., 14.00 Uhr: **Sternsingertreffen** (Pfarrheim)

Pfarre St. Bartholomäus

- ✧ **Sa.**, 17.12., 20.00 Uhr: **Harmonie** Musikverein: 124. Stiftungsfest (Herzebösch)
- ✧ **So.**, 18.12., 19.00 Uhr: **Adventskonzert** des Kirchenchors (Pfarrkirche)
- ✧ **Mi.**, 28.12., 20.00 Uhr: **Kirchenchor** St. Cäcilia: Generalversammlung (Vereinshaus)

In dieser Woche Bußgottesdienste

mit persönlicher Beichtgelegenheit

- Sa., 17.12., 19.15 Uhr: Elsenborn
- Mo., 19.12., 19.00 Uhr: Bütgenbach
- Mi., 21.12., 19.00 Uhr: Weywertz
- Do., 22.12., 14.45 Uhr: Seniorenheim

Kinderbußfeiern und Kinderbeichten

- Do., 15.12., 8.30 u. 9.20 Uhr: Weywertz
- Do., 15.12., 15.15 Uhr: Elsenborn
- Do., 15.12., 17.00 Uhr: Bütgenbach

124. Stiftungsfest der Kgl. Harmonie Elsenborn am 17. Dezember, 20.15 Uhr in Herzebösch. Gastverein ist der Musikverein Born. Zwischendurch Unterhaltung mit Raymond Andres. Eintritt frei.

Die **Plätzchenverkaufsaktion** der Messdiener am 10. Dez., erbrachte **760,60** €. Vielen Dank allen Messdienern und Eltern.

Pfarre St. Michael

- ✧ **Sa.**, 17.12., 18.00 Uhr: **KLJ-Leiterrat** und Adventsfeier (Pfarrheim)
- ✧ **Mi.**, 28.12., 9.30 Uhr: **Sternsingertreffen** (Helena Stollenwerk-Raum)

Sternsingeraktion

für alle Kinder (4.-6. Schuljahr) und für Jugendliche. Anmeldung bitte bis zum 16. Dezember nicht vergessen.

Theater: Neurosige Zeiten

Die Theatergruppe St. Michael Weywertz freut sich, Euch zu den diesjährigen Theaterabenden in der Kaserne (Saal Hermann - Zur alten Linde) einladen zu dürfen. In dieser Theatersaison präsentieren wir Euch das Lustspiel in drei Akten „Neurosige Zeiten“ von Winnie Abel. Nachfolgend die Daten der Aufführungen:

- Samstag 14.01.2017 um 20:00
- Samstag 21.01.2017 um 20:00
- Sonntag 22.01.2017 um 16:00
- Samstag 28.01.2017 um 20:00

Die Generalprobe findet am 08. Januar 2017 um 17:00 Uhr statt.

Der Kartenvorverkauf ist am 07. Januar 2017 von 14 bis 16 in der Kaserne. Ebenfalls sind Karten ab dem 9. Jan. bei Patrick Klückers (Tel. 0494/630038 – nach 17:00 Uhr) erhältlich. Der Kartenpreis beträgt 6 € und garantiert einen gesicherten Sitzplatz! Herzl. Einladung

Dorfentwicklung Elsenborn

Offene Versammlung am Mittwoch, 14. Dez., um 20 Uhr im Vereinshaus Elsenborn.

Sechswochenamt Paul Maystadt / Hermann Klein, LVF./ Leonie u. Wilhelm Marx-Klinges, LVF. / Edy u. Edgar Langer / Ehel. Hubert Gentges, LVF. / Ehel. Johann Offermann, LVF. / Lucia Gehlen-Halmes / Ehel. Engelbert u. Gertrud Heck-Kreutz, LVF. /

→**16.30** Uhr: **14. Lebendiger Adventskalender** der KLJ-Bütgenbach am Pfarrheim

→**19.30** Uhr: **15. Lebendiger Adventskalender** bei Familie Mia Peters-Eichten, Thevesweg

Sonntag, 18. Dezember 2016

9.00 Uhr: Patrozinium in **Berg**

mit **Kirchenchöre St. Odilia / St. Stefanus** f. d. Leb. u. Verst. Mitglieder, Freunde u. Gönner des Kirchenchors „St. Odilia“ Berg / zur hl. Odilia / Ehel. Karl u. Magdalena Sarlette-Schmitt / Men Heinen, LVF. Heinen-Rauw / z. hl. Odilia in bes. Meinung / LVF. Metzger-Schambach / Ehel. Heinrichs-Palm, Brüls-Heck, Helene Heck-Wahlen /

9.15 Uhr: Wortgottesfeier im Seniorenheim

9.40 Uhr: Rosenkranzgebet

10.15 Uhr: Pfarrmesse in **Weywertz**
mit **Kinderkirche**

1. Jgd. Hannelore Rozein-Löw / 1. Jgd. Wilma Dupont-Boemer / Ehel. Michel Boemer-Küpper u. Albert Dupont-Scholzen / Jgd. Maria Krings-Pfeiffer, LVF. / Paul Schumacher, Enkel Roland, LVF. / Ehel. Bernard Rauw-Welsch, Ehel. Michel Justen-Kohnen / Josef Schumacher, LVF. / Jgd. Irene Gehlen-Käsmacher / Helmut Dahmen, Eheg. Maria, To. Nicole / Martin Fickers u. Bernadette / Jgd. Anna Welsch-Langer, Eheg., LVF. / Jgd. Emil Boemer / Ehel. Albert u. Ketchen Schauss-Reinertz, LVF. / Aloys Lejoly, LVF. / Jgd. Johann Willems u. Elt. / Jgd. Maria Sarlette-Reuter, LVF. / Ehel. Schöffers-Schauss / Jgd. Hildegard Sarlette-Schenk, LVF. / Martha Heinen-Gross / Fina Dannemark-Koch, Elt., Schw. Eltern, Geschwister / Jgd. Annchen Willems-Sarlette, Eheg. / Bruno Sünnen / Jgd. Mathieu Keus / Ehel. Bernard u. Catharina Hock-Jetzen, LVF./ Maria Peters-Peters (s. CVIB Bütgenbach-Büllingen) / Jgd. Roger Reuter / Jgd. Paul u. Roger Mertz / LVF. Schauss-Veiders, Ewald u.